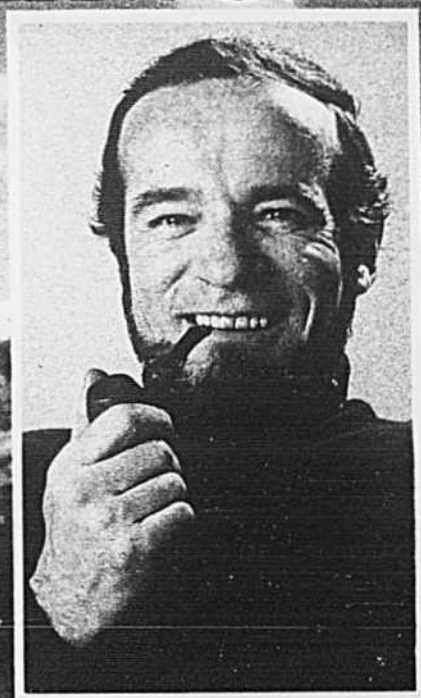
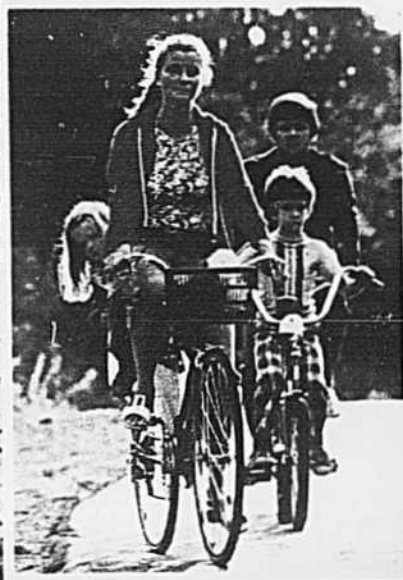


«c'est pas croyable
comme c'est un beau
pays»



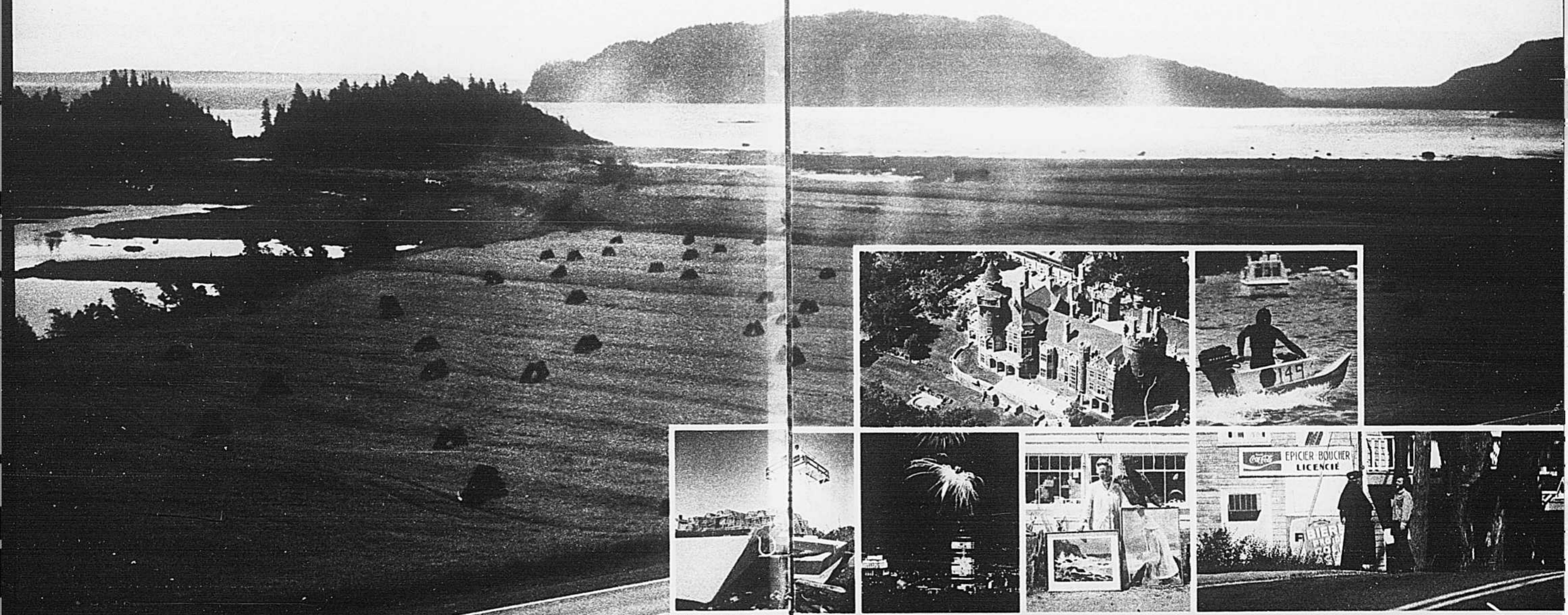
GUIDE-VACANCES
DÉTACHEZ ET
CONSERVEZ

**Offrez-vous
quelque chose de
merveilleusement
différent cet été.**

Aucun autre pays du monde ne possède une richesse et une variété d'occasions-vacances aussi grandes que celles du Canada: des plages de l'Île-du-Prince-Édouard à celles du lac Winnipeg, pour les amateurs de soleil; de la chasse au trésor, au large de l'Île-du-Cap-Breton, à la pêche à l'omble de l'Arctique, dans la terre de Baffin, pour les casse-cou; du Festival des Acadiens, à Caraquet, au Stampede de Calgary, pour les croqueurs de couleur locale; du parc des Laurentides à celui de la pointe Pelée, pour les fervents de la vraie nature—il n'y a pas d'erreur, le Canada

offre à ceux qui veulent bien l'entendre, des vacances incomparables dans le plus beau pays du monde. Soyez de la partie! Offrez-vous quelque chose de merveilleusement différent cet été. Consultez les pages qui suivent; elles n'ont pas la prétention de tout dire sur le Canada—c'est impossible; mais elles vous apportent mille idées, mille suggestions, afin que vous passiez des vacances à votre goût cet été—à votre goût et à celui de toute votre famille.

Si vous ne voulez pas faire un trop long voyage, vous y trouverez des merveilles, à quelques centaines de milles de chez vous; si vous préférez vous dépayser totalement vous y trouverez aussi votre comptant—et plus encore. Lisez, rêvez. Tracez les plans de vos prochaines vacances. Et pour plus de renseignements, au besoin, n'hésitez pas à consulter les Offices de tourisme des diverses provinces—(voir page 19). Des trésors vous attendent partout à travers le pays. Mettez-vous-en plein les yeux et le cœur cet été...



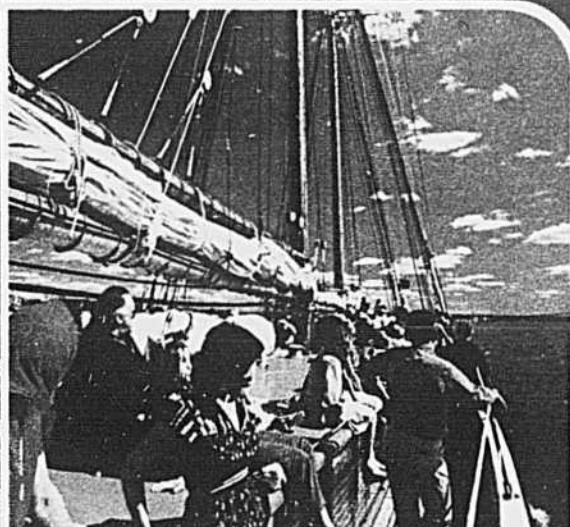
découvrez le Canada!

Les Provinces de l'Atlantique ont tout pour plaire aux amants de la mer. Si vous prizez les émotions fortes, elles vous proposent la pêche au thon, en haute mer, à la recherche d'un de ces spécimens qui approchent les 1 000 livres et qui font la joie des amateurs venus du monde entier; ou encore la plongée sous-marine, le long de la côte de l'Île-du-Cap-Breton, à la recherche de l'une de ces 3 000 épaves, dont certaines très anciennes et porteuses de trésors—comme celle du navire français le Chameau, sombré au XVIIIe siècle, au large de la forteresse de Louisbourg.

les Provinces de l'Atlantique



La Piste Cabot



Le magnifique Bluenose II, Halifax

La cueillette des palourdes, N.-B.



La Forteresse de Louisbourg



Si vous avez le goût de vacances simples et reposantes, elles vous offrent des milles et des milles de plages sablonneuses; des rivières tranquilles où taquiner la truite et le saumon; des parcours de golf spectaculaires, au bord de l'océan; les capitales mondiales du homard, du pétoncle, des huitres, pour le plus grand plaisir du palais; des croisières calmes, au fil de l'eau; des fêtes populaires entraînantes, et, partout, un accueil chaleureux. En arrivant au Nouveau-Brunswick, vous retrouverez tout de suite l'univers et le parler de la Sagouine: vous pourrez chanter et danser, à Dalhousie, ou vous laisser porter par la musique, jusqu'à Caraquet, au Festival des Acadiens; vous voudrez peut-être faire le tour de l'historique Baie des Chaleurs, à bord du Chaleur Phantom, sur les traces de Cartier; tenter votre chance dans les eaux poissonneuses de la Restigouche ou de la Miramichi; faire un brin de promenade en forêt ou vous baigner dans une piscine d'eau salée, en traversant le parc provincial de Fundy; vous offrir un repas de roi dans la capitale mondiale du homard, à Shédiac, après une journée de farniente sur ses plages; visiter les villes de Moncton et de Saint-Jean, l'une des plus anciennes agglomérations du continent.

Si vous avez tout votre temps, une fois passé en Nouvelle-Écosse, vous accepterez l'invitation d'Halifax et vous partirez pour une croisière de huit jours sur l'Atlantique, avec escales à Baddeck, Saint-Pierre et Miquelon, Corner Brook, Charlottetown, Louisbourg, et enfin, retour à Halifax. Si vous êtes plus avare de vos journées de vacances, vous vivrez au moins quelques heures de la vie des vrais marins, en faisant une excursion à bord du magnifique Bluenose II, l'un des plus beaux voiliers du monde. Toujours à Halifax, les nombreux musées de la ville vous en diront long sur l'Histoire maritime des débuts de la colonie. Vers le Sud-Ouest, vous connaîtrez encore des plages à perte de vue, avant d'arriver à Digby, capitale mondiale du pétoncle.

HISTOIRE DE PÊCHE

ou histoire de mettre vos connaissances ichthyologiques (science qui étudie les poissons) à l'épreuve...



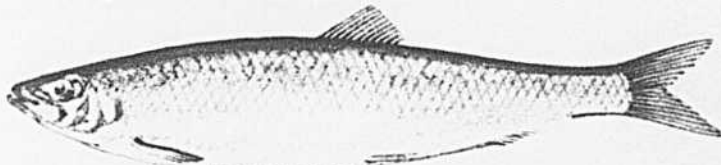
1) Poisson au dos bleu-vert zébré de noir dont la chair est fort appréciée. M...



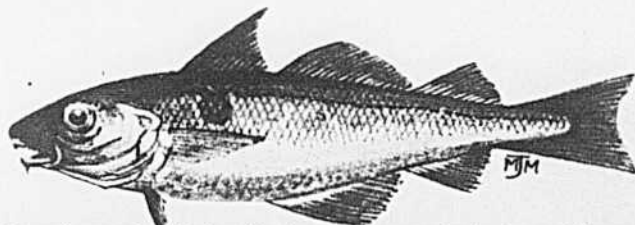
2) La pêche à ce poisson fait la renommée de l'Île-du-Prince-Édouard. Certains spécimens dépassent les 1 000 livres. T...



3) Ce poisson de la famille des sélaciens a un corps aplati en forme de losange. Sa chair est des plus délicates. R...



4) Ce poisson vit en bancs parfois immenses et est très commun à Terre-Neuve. H...



5) Ce poisson de la famille des morues porte également le nom de "haddock". E...

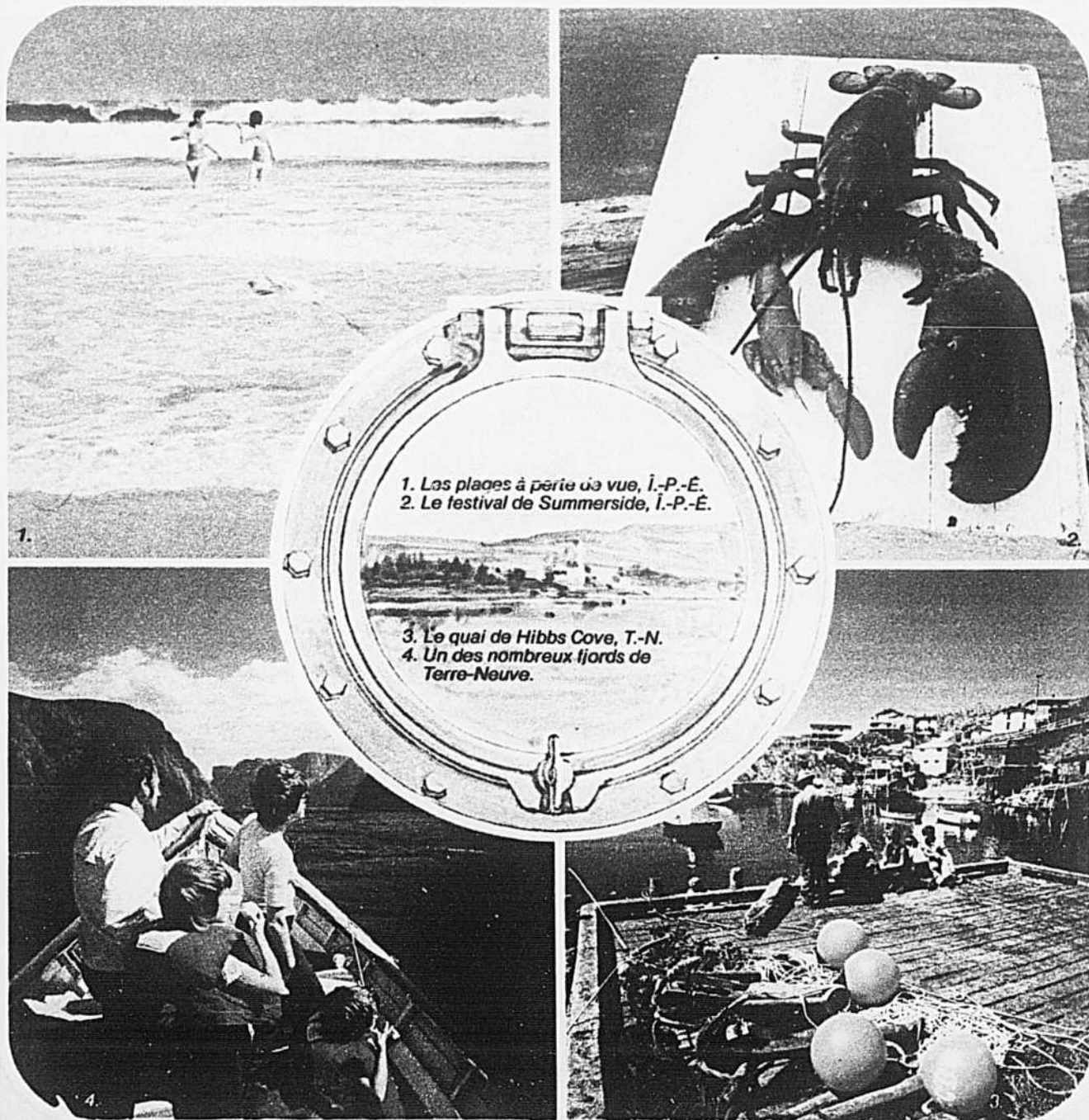
Voir réponses page 19

Mais si c'est vraiment la plage que vous recherchez, vous ne serez comblé qu'en débarquant dans l'Île-du-Prince-Édouard. Son côté Nord n'est qu'une seule et belle plage, infinie, où l'eau est chaude et accueillante. Pour y mettre un peu d'action, vous pourrez louer un petit bateau, à prix raisonnable, dans l'un des nombreux ports de la côte, et vous vous lancerez à la conquête du thon. Si vous vous sentez d'humeur plus discrète, vous contemplez au moins Malpeque Bay, célèbre pour ses huîtres, ou vous vous tournerez vers les nombreux cours d'eau

de l'intérieur de l'île, et ses 25 parcs provinciaux. Vous aurez la surprise d'y découvrir un village d'Indiens Mic-Mac, des golfs extraordinaires, un village médiéval miniature à Burlington, ou encore le Carnaval du Homard, à Summerside. Vous passerez aussi une agréable soirée au théâtre, dans la capitale, qui célèbre pendant tout l'été son Festival du Centre de la Confédération. Rien ne vous arrête dans votre recherche de la vraie nature? Traversez alors à Terre-Neuve, battue par les vents. On y vit dans une nature vigoureuse; on y pêche comme nulle part ailleurs;

on y boit le "screech", de fabrication locale, qui vous restera dans la mémoire; et on s'amuse tout l'été à faire des courses de voiliers ou à organiser des fêtes populaires comme le Festival des Arts, en juillet, ou le Folkfest, en août.

(Note: l'appareil-photos est de rigueur)



1. Les plages à perte de vue, Î.-P.-É.
2. Le festival de Summerside, Î.-P.-É.

3. Le quai de Hibbs Cove, T.-N.
4. Un des nombreux fjords de Terre-Neuve.

Les événements de la saison:

- Le Festival Bon Ami, à la fin juin, à Dalhousie, N.-B.
- Le Festival des Pêcheurs, à la mi-juillet, à Shippegan, N.-B.
- Le Festival Miramichi de la Chanson folklorique, au début d'août, à Newcastle, N.-B.
- Le Festival des Acadiens, à Caraquet, N.-B.
- Le Festival International des Arts théâtraux, aux mois de juin et juillet, à Wolfville, N.-É.
- Les Jeux du Highland, à la mi-juillet, à Antigonish, N.-É.

- Le Festival du Thon, à la fin août, à Yarmouth, N.-É.
- Le Festival d'été, de la fin juin à la fin août, au Centre de la Confédération, à Charlottetown, I.-P.-É.

- Le Carnaval du Homard et l'Exposition bovine de Summerside, à la mi-juillet, I.-P.-É.
- Le Festival de la pomme de terre en fleurs, à la fin juillet, à O'Leary, I.-P.-É.
- Les courses de voiliers, à Conception Bay, T.-N.
- Le Festival des Arts, en juillet, et le Folkfest, en août, à Saint-Jean, T.-N.



Seurez-vous découvrir les endroits qui ont été omis sur la carte sommaire de la Piste Cabot dessinée ci-dessous?

Voir réponses page 19



le Québec



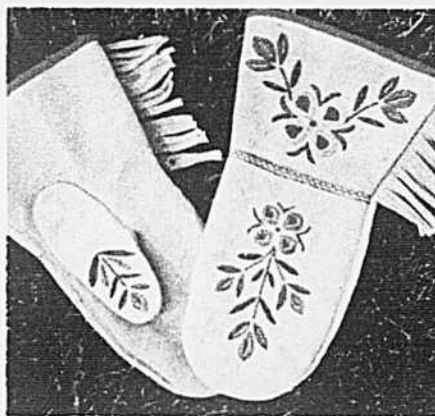
Des étrangers venus de tous les pays du monde s'émerveillent chaque jour de l'immensité du Québec et de ses nombreux attraits touristiques. C'est que le Québec offre au visiteur le choix entre plusieurs régions, qui sont autant de pays à l'intérieur du pays, un merveilleux embarras du choix entre la montagne et la mer, les plaisirs les plus raffinés de la grande métropole et la vie simple et frugale d'un village de pêcheurs gaspésiens, entre la pêche à la truite dans le calme d'une petite rivière et la grande expédition dans les territoires sauvages du Nouveau-Québec.

Alors? Pourquoi se priver de l'émerveillement que ressentent ces étrangers? Pourquoi ne pas jeter un regard neuf sur le Québec? Tentez l'expérience cet été. Vous verrez que vous passerez des vacances inoubliables...

Laissez-vous séduire par la poésie des noms en faisant le tour de la Gaspésie: prenez votre temps en passant par Saint-Fabien-sur-mer ou le Bic, savourez votre premier repas de fruits de mer à Rimouski, puis repartez vers Mont-Joli et Métis; vous serez peut-être à Matane à temps pour le Festival de la crevette; entre la montagne et la mer, ce sera ensuite Sainte-Anne-des-Monts, et amorçant le long virage autour de la Péninsule, l'Anse pleureuse, Gros Morne, Manche-d'épée, l'Anse-au-Griffon, Percé et son Île Bonaventure; longeant la Baie des Chaleurs, vous capterez peut-être sur les ondes le poste de Campbellton, à l'Anse-aux-Gascons, Paspébiac et Caplan, avant de remonter la vallée, par Causapsal et Amqui. Partout, vous connaîtrez le charme séculaire et la paix inégalable de la vraie nature: la mer, des villages de pêcheurs des plus accueillants, des maîtres-artisans, et, à l'intérieur des terres, des cours d'eau parmi les meilleurs du monde, pour la pêche à la truite ou au saumon. Traversez aux Îles-de-la-Madeleine et passez des journées entières à vous baigner, à vous laisser bronzer par le soleil et à faire d'interminables promenades sur les dunes blondes.







1		5
		6
2		7
3		
4		8

1. En croisière sur le Saguenay
2. Le Vieux Montréal
3. La classique internationale de canoë, Mauricie
4. Un vieux pont couvert
5. Manic 5
6. Percé et l'Île Bonaventure
7. L'église historique de l'Acadie
8. La voile au Lac Saint-Jean

1	4
2	5
3	6

1. La place Jacques-Cartier, à Montréal
2. La Place Royale, à Québec
3. Le travail des Montagnais de Pointe-Bleue
4. Le théâtre de Marjolaine
5. Les artisans des cantons de l'Est
6. Les peintres du Vieux Montréal

Revoyez Québec—qu'on ne connaîtra jamais assez. La ville la plus française d'Amérique—la seule ville fortifiée qui reste sur le continent. Faites le tour de la ville en calèche. Prenez le temps de flâner à pied dans ses petites rues pittoresques et arrêtez-vous à l'un de ses nombreux cafés-terrace. Vous serez transporté dans un autre monde—comme un Québec en miniature—, quand vous ferez le tour de l'Île d'Orléans, sur les traces de Félix. Vous verrez en passant les chutes Montmorency, une fois et demi plus hautes que celles du Niagara. Plus loin, le sanctuaire de Sainte-Anne-de-Beaupré, qui attire chaque année des dizaines de milliers de pèlerins venus de partout.

La splendeur de la haute Côte-Nord vous mènera de Saint-Tite-des-Caps à Tadoussac, en passant par le Festival de Baie-Saint-Paul et par la Malbaie. Rendu là, vous aurez encore le choix, soit de suivre la côte jusqu'au bout de la route, au pays de Vignault, en dehors de la carte, à Havre-Saint-Pierre; soit de remonter vers Chicoutimi par le Nord du Saguenay, en vous arrêtant au sublime village de Sainte-Rose-du-Nord, et sa vue magnifique sur la rivière. Faites le tour du Lac-Saint-Jean et revenez par le magnifique parc des Laurentides. Partout, vous serez dépaysé et chez vous à la fois.

Si vous préférez les régions plus habitées, prenez le temps de parcourir l'Estrie, avec ses nombreux endroits de plaisance, ses artisans et ses manifestations culturelles. Allez du côté des Laurentides. Si vous n'habitez pas la métropole, vous découvrirez bien des nouvelles facettes de Montréal, la deuxième plus grande ville française du monde: sa vie trépidante, ses spectacles, ses attractions et ses plus de 4 000 restaurants...

Bref, redécouvrez un Québec savoureux et plein d'entrain.

Les événements de la saison:

Région de Montréal:

- Le Festival de Longueuil
- Terre des hommes
- Les spectacles en plein air, le midi, à la Place Jacques-Cartier

Région de Québec:

- Le Festival d'été, à la mi-juillet, à Québec

Ailleurs:

- Le Festival Western de Saint-Tite
- Le Festival des Cantons, à la fin mai ou au début juin, à Sherbrooke
- Le Festival de Baie Saint-Paul, de juin à septembre, à Baie Saint-Paul
- Le Festival de Rivière-du-Loup
- Les Régates internationales, à la mi-juillet, à Valleyfield
- Le Championnat international de natation (course à relais), à la mi-juillet, à La Tuque.



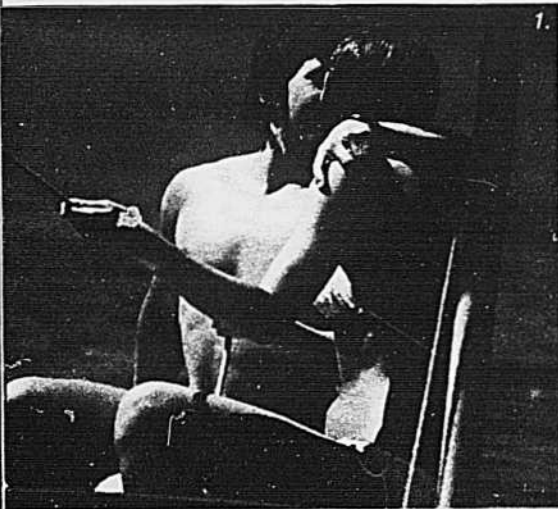
"C'est les plus belles, les plus douces, les plus mémorables vacances que j'aie jamais passées"

"prendre le temps de goûter ce qu'on mange"

"aboutir sur une plage - des milles de long - au soleil"

"puis c'était des vacances passées chez-nous."

l'Ontario



1. La voile à Huntsville
2. Toronto et la tour du CN
3. Les Mille-Iles, Ontario

Des vacances pour toute la famille, les grands comme les petits—c'est ce que vous propose l'Ontario. Entrez-y de façon inusitée, par la voie de l'eau, en prenant l'un des nombreux bateaux qui font croisière dans la superbe région des Mille-Iles, à partir des ports de Lancaster, Rockport, Ivy Lea, Gananoque et Kingston. Visitez Upper Canada Village, un authentique village de pionniers, constitué de plus de quarante maisons et fréquenté par des habitants en costumes d'époque. Arrêtez-vous au vieux Fort Henri, à Kingston.

Vous avez de nouveau soif d'une petite croisière (l'Ontario compte plus de 250 000 lacs et rivières)? Louez un petit bateau à Trenton et remontez à votre guise sur un parcours de 240 milles, de lacs en rivières. Vous serez rassasié d'air pur et de soleil.

Puis lancez-vous dans le tourbillon de la vie urbaine, à Toronto: Ontario Place et l'Ontario Science Centre feront la joie des enfants de tous les âges; ne manquez pas le Royal Ontario Museum, qui abrite la plus grande collection d'art chinois en Occident; faites la pause dans un café-terrasse rétro de Yorkville; et offrez-vous un repas inoubliable, au sommet de la Tour du CN.

Et vous revoilà dans la force de la nature devant les géantes chutes du Niagara: un spectacle qui reste gravé dans la mémoire. Puis la magnifique Pointe Pelée, un parc situé à la latitude de Rome, où vous pourrez observer une faune rare et vous laisser aller sur des plages extraordinaires.

La civilisation de nouveau: du théâtre à Niagara-on-the-Lake ou à Stratford; un peu d'histoire au village historique de Black Creek; la nature au parc Algonquin... et vous avez passé des vacances intégrales.



*'Ah! C'est pas croyable
comme c'est un beau pays.'*

Les événements de la saison:

- Le Festival folklorique Mariposa, à la fin juin, à Toronto.
- Le Queen's Plate (courses de purs sangs), à la fin juin, à Toronto.
- Le Festival Shaw et le Canadian Mime Theatre, durant tout l'été, à Niagara-on-the-Lake.
- Le Festival Shakespeare, durant tout l'été, à Stratford.
- Les Régates internationales (voile), au début août, à Lake-of-the-Woods.
- Le Six Nations Indian Pageant, en août, à Brantford.

saviez-vous que c'est au Manitoba

...et que c'est en Saskatchewan



1. Le vieux marché à Winnipeg
2. Le Festival ukrainien
3. Grand Beach
4. Art esquimaux
5. Le Festival Gimi

1. Le lac Waskesiu
2. Le parc national de Prince Albert
3. Le lac Waskesiu
4. Le ski nautique
5. L'hôtel de Fort Gary

Le Centre de la Rivière Rouge
à Winnipeg, Manitoba

Un grand nombre
de visiteurs

à Yorkton, Moose Jaw et North
Battleford, Prince Albert, Regina
et Saskatoon. Les visiteurs
peuvent profiter de la
vue sur le lac Waskesiu et
de la beauté de la région.
Vous pouvez également
profiter de la beauté de la région
dans les 17 parcs nationaux.

Avec ses 24 343 milles carrés de parcs nationaux et ses 47 parcs provinciaux, l'Alberta est un véritable paradis touristique où l'on découvre des contrastes naturels d'une beauté indescriptible. Le visiteur peut ainsi escalader dans des coins aussi magiques que Banff, Jasper, les Rocheuses aux neiges éternelles, explorer le cimetière de dinosaures de la vallée Drumheller et ses étranges formations rocheuses, parcourir

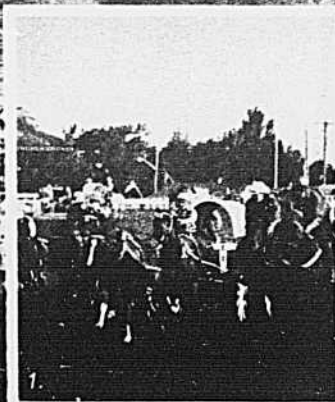
en véhicule tout-terrain le champ de glace Columbia, découvrir non loin du glacier Victoria des sources d'eau chaude sulfureuse, admirer dans une flore semi-tropicale, au parc national de Waterton, des troupeaux de bisons ou dans une flore alpine, toute proche, des groupes de mouflons. L'Alberta Game Farm, où des animaux exotiques vivent à l'année longue, en s'adaptant à notre climat. Sans oublier les canyons, les sables bitumineux de l'Athabasca ou les forêts denses, il y a aussi

la vie trépidante des grandes villes telles Calgary avec son fameux Stampede, son merveilleux site historique de Heritage Park (où on peut participer à des tas d'activités) et son zoo, le plus grand au pays. Edmonton qui sera l'hôtesse des Jeux du Commonwealth en 1978 et qui célèbre du 18 au 26 juillet son Carnaval des "Klondike Days". En un mot, l'Alberta, c'est un merveilleux embarras du choix.

Les événements de la saison:

- L'International Folk Festival, à la fin juin, à Red Deer.
- Le Stampede, à la mi-juillet, à Calgary.
- Les Klondike Days, à la fin juillet, à Edmonton.
- Les Indian Days, à la fin juillet, à Banff.

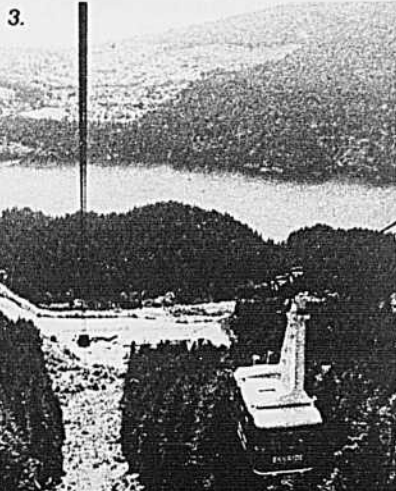
1. Les courses de "chuck wagon"
2. Des touristes, à Banff



C'est ici que la nature
prend ses vacances...

l'Alberta

1. Vue d'un port de plaisance, à Vancouver
2. Le pont de Capilano
3. Le téléphérique de Grouse Mountain



"ENDAL WULAWIN SIMOGIT"

Telle est la façon des Indiens Gitikson de la Colombie-Britannique de saluer et de souhaiter la bienvenue à leurs visiteurs. Vous serez à même de découvrir l'hospitalité proverbiale que vous réserve cette province aux paysages on ne peut plus grandioses. Les Rocheuses canadiennes avec leur majestueux Mont Robson à 12 972 pieds d'altitude, l'océan Pacifique, l'île de Vancouver avec ses jardins magnifiques, Vancouver avec ses restaurants et son Chinatown sans oublier Gastown et les arbres géants de Stanley Park, le fleuve Mackenzie ou les gorges tumultueuses du Fraser, la vallée fruitière de l'Okanagan, le village indien 'Ksan de Hazelton, les excursions en bateau de Vancouver à la côte nord du Pacifique... tout est sous le signe de la beauté et de l'amitié dans cette province au climat toujours doux. Allez, laissez-vous séduire, des amis vous attendent en Colombie-Britannique!

Les événements de la saison:

- Le Stampede, à la fin juin, à Williams Lake.
- Les régates (voile), à la fin mai, à Kelowna.
- Les régates annuelles, à la fin juillet, à Kelowna.
- Le Stampede, au début juillet, à Anahim Lake.
- L'Annual Cariboo Aquatic Regatta, à la mi-juillet, au lac La Hache.
- Les courses de baignoires, à la fin juillet, à Nanaimo et Vancouver.

Middleton

la Colombie-Britannique



**En voulant capturer une magnifique truite, notre pêcheur risque de sauter les chutes Alexandra. Quelle en est la hauteur? Voir réponse page 19.*



les Territoires du Nord-Ouest et du Yukon



A Dawson City (Yukon), revivez la ruée vers l'or ou offrez-vous une soirée inoubliable au Casino Diamond Tooth (le seul casino légal au Canada). En juin, profitez du Soleil de Minuit (il fait jour 20 heures sur 24) dans les petits bistros de Yellowknife (T.-N.-O.) ou sur le terrain de golf de Float Base. Ou encore, découvrez, avec les hordes de caribous et de mouflons, les espaces invitants d'une nature encore vierge et sublime.

3.



Voyez près d'Inuvik, les grandes formations volcaniques. Réveillez l'explorateur qui sommeille en votre âme, partez à la découverte de la dernière frontière du continent... les Territoires du Nord-Ouest et du Yukon, c'est la plus belle invitation à l'aventure.

1. Les chutes Alexandra, à Hay River
2. Le vieux bureau de poste, à Dawson City
3. L'art esquimau de Yellowknife

C'est vivre pleinement!
C'est découvrir des gens attachants,
des sites inoubliables... Partir,
c'est également bien planifier
ses vacances pour en profiter
pleinement. A ce titre, l'industrie
touristique emploie de façon
directe ou indirecte plus de 800 000
Canadiens et en vertu de ses recettes
atteignant \$8,5 milliards, elle compte
parmi nos quatre principales sources
de devises étrangères.

C'est donc une solide garantie de
la qualité des services de cette industrie.
Il existe au Canada un choix de plus
de 500 voyages organisés adaptés
à tous les âges, tous les goûts et tous
les budgets. Vous trouverez sûrement
celui qui répond le mieux
à vos aspirations.

Pour obtenir de plus amples
renseignements concernant
des voyages organisés en partance
de Montréal ou de Québec vers
n'importe quelle destination
au Canada, veuillez communiquer
avec votre agent de voyage.
Air Canada et CP Air offrent cette année
des tarifs comparables à ceux
des voils nolisés: vous obtiendrez
les renseignements pertinents auprès
de votre agent de voyage ou de ces
deux lignes aériennes. Les autres
transporteurs nationaux offrent
aussi des tarifs spéciaux.

Vous pourrez
également vous procurer, en écrivant
aux Offices de tourisme décrits
ci-dessous, des brochures spécifiques
à chaque province, les listes des motels,
hôtels, parcs et terrains de camping,
des renseignements sur les attractions
touristiques ainsi que des cartes
routières. Enfin, si vous êtes membre
d'un club automobile, vous pourrez
obtenir des cartes routières
sur lesquelles le trajet de votre choix
est clairement tracé.

*Bon voyage et bonnes vacances
au Canada!*

VOYAGE ALBERTA, 10065 JASPER
EDMONTON, ALBERTA
T5J 3B1

TOURISME COLOMBIE-BRITANNIQUE
1117 WHARF
VICTORIA, COLOMBIE-BRITANNIQUE
V8W 2Z2

CENTRE DE RENSEIGNEMENTS
TOURISTIQUES, C.P. 940
CHARLOTTETOWN
ILE-DU-PRINCE-EDOUARD
C1A 7N5

OFFICE DU TOURISME DU MANITOBA
200 VAUGHAN
WINNIPEG, MANITOBA
R3C 0V8

OFFICE DU TOURISME DU
NOUVEAU-BRUNSWICK, C.P. 12345
FRÉDÉRICTON, NOUVEAU-BRUNSWICK
E3B 5C3

MINISTÈRE DU TOURISME DE LA
NOUVELLE-ÉCOSSE C.P. 456
HALIFAX, NOUVELLE-ÉCOSSE
B3J 2R5

MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DU
TOURISME, 800 BAY
TORONTO, ONTARIO
M7A 2E5

MINISTÈRE DU TOURISME DU QUÉBEC
PLACE DE LA CAPITALE
150 EST, BOULEVARD SAINT-CYRILLE
QUÉBEC, QUÉBEC
G1R 2B2

MINISTÈRE DU TOURISME ET DES
RESSOURCES RENOUVELABLES, C.P. 7105
REGINA, SASKATCHEWAN
S4P 2X9

MINISTÈRE DU TOURISME DE TERRE-NEUVE
ET DU LABRADOR,
130 WATER
SAINT-JEAN, TERRE-NEUVE
AOL 3E0

GOUVERNEMENT DES TERRITOIRES DU
NORD-OUEST, YELLOWKNIFE,
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
X1A 2L9

OFFICE DE TOURISME
DU YUKON, C.P. 2703
WHITEHORSE, YUKON
Y1A 2C6

OFFICE DE TOURISME DU CANADA
OTTAWA, ONTARIO
K1A 0H6

réponses:

- P 7 1) Chéticamp
2) Presqu'île
3) Pleasant Bay
4) Neil Harbour
5) Black Brook Cove
6) Ingonish

- P 5 1) Maquereau
2) Thon
3) Raie
4) Hareng
5) Églefin

P 18 Hauteur des chutes
Alexandra: 100 pieds

Tous les renseignements publiés
dans cette brochure étaient exacts
au moment de l'impression.

Découvrez la région de la capitale nationale.

Il y a tant à voir à Hull, Ottawa
et dans les environs: les édifices
du parlement, des musées pour tous
les goûts, des spectacles de tous
les genres, des restaurants qui offrent
les meilleures spécialités culinaires
du monde entier. Passez-y quelques
jours pendant vos vacances.

Ne ratez pas la relève de la garde,
tous les jours à 10h, au Parlement.
Prenez le bateau sur le canal Rideau.
Détendez-vous dans le splendide
parc de la Gatineau. Vous en aurez
des choses à raconter...

CADRE PUBLICITAIRE POUR PERSPECTIVES, EDITION DU 16 AVRIL 1977
ET POUR PERSPECTIVES-DIMANCHE, EDITION DU 24 AVRIL 1977



J'ai
un beau
pays!

Canada



1. Détendez-vous dans le merveilleux Parc de la Gatineau
2. Une terrasse en bordure du canal Rideau au Centre national des Arts
3. Le musée de l'aéronautique qui fait la joie des petits comme des grands